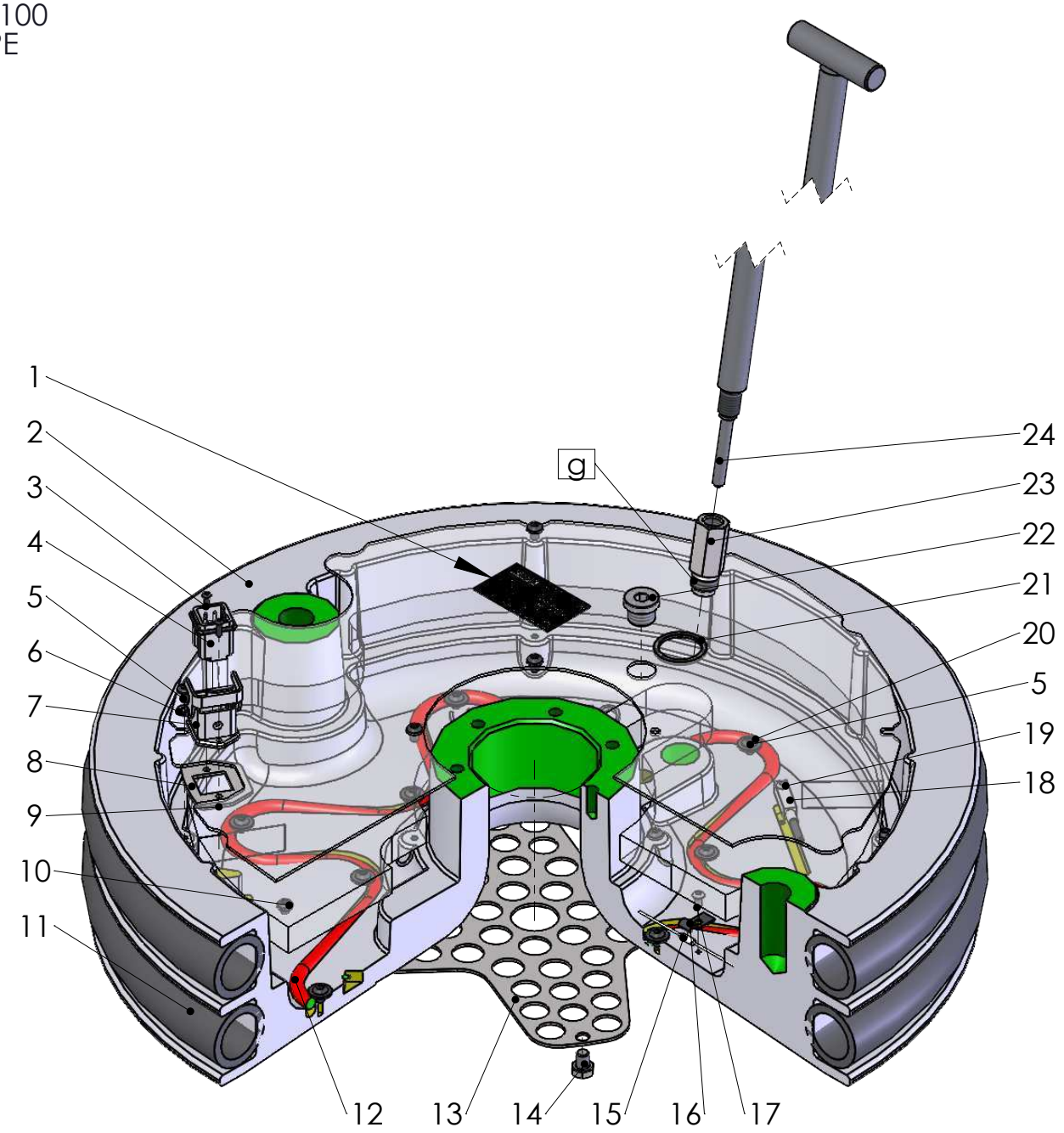
Folgeplatte kpl.
follw plate cpl.
plateau suiveur cpl.
Ø571 TK-Ø 100mm

Bestell-Nr. • Order -No. • Référence: **0670096**
Serie • Serie • Série: **000**
Datum • Date • Date: **22.06.2022**

WIWA
Your project deserves it.

Pinbelegung für Anbaugehäuse / Pin assignment for mounting box /

1 - L
2 - L
3 - PT100
4 - PT100
PE - PE



Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre paranthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden, widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen.
This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© copyright 2019 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg

Folgeplatte kpl.
follw plate cpl.
plateau suiveur cpl.
Ø571 TK-Ø 100mm

Bestell-Nr. • Order -No. • Référence: **0670096**
Serie • Serie • Série: **000**
Datum • Date • Date: **22.06.2022**

WIWA
Your project deserves it.

Pos.	Number	Qty	V¹/D²/R³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0663383	1		Typenschild	type plate	plaque signalétique
2	0670087	1		Folgeplatte	follow plate	plateau suiveur
3	0667971	2		Schraube	screw	vis
4	0657080	1		Stifteinsatz	pin insert	insertion de goupille
5	0667960	21		Schraube	screw	vis
6	0460230	9		Scheibe	washer	rondelle
7	0657644	1		Anbaugehäuse	mounting box	boîte d´assemblage
8	0667970	1		Befestigungsblech	mounting plate	la plaque de montage
9	0668083	1		Deckel	cover	couvercle
10	0659671	1		Dämmmatte	dampening material	matière insonorisante
11	0488682	2	V	Dichtungsschlauch	seal ring	mastic flexible
12	0664503	1		Rohrheizkörper	tube heater	radiateur tubulaire
13	0656835	1		Lochblech	perforated steel sheet	tôle perforée
14	0631659	4		Schraube	screw	vis
15	0653491	1	V	Temperatursicherung	temperature protection	fusible thermique
16	0663857	1		Schelle	clamp	collier
17	0664435	1		Schraube	screw	vis
18	0659737	1	V	Temperaturfühler	temperature probe	sonde de temperature
19	0667961	1		Schraube	screw	vis
20	0665799	12		Schraube	screw	vis
21	0667959	1	V	Dichtring	sealing ring	joint
22	0648024	1		Stopfen	plug	bouchon
23	0669905	1		Entlüftungsgehäuse	ventilation housing	boitier de deseration
24	0669537	1		Verschlußknebel	T-handle	manette de fermeture

V¹ = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d´usure usuelles
D² = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints
R³ = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d´etanchéite

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L´article / Réference
r	schwach / light / leger	222 / 0000016
b	mittel / medium / leger	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d´étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099
k	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/ 0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L´article / Réference
F	Fett, säurefrei / acid-free /sans acide	0000025
FT	Spezialfett / special grease / graisse spéciale	0000423
T	Trennmittel / release agent / agent séperateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l´application de l´isozyanate	0163333 0640651
M	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / asembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d´assemblage (de version R et RS)	0000233
MS	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d´assemblage (de version R et RS)	0000118
MT	Montagepaste (für hohe Temperaturen) assembly paste (for high temperatures) d´assemblage (pour hautes températures)	0000057

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg